


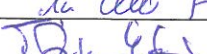
**ELŐTERJESZTÉS**a Képviselő-testület/ Bizottság\*

2017. év május hónap 25. napján tartandó ülésére


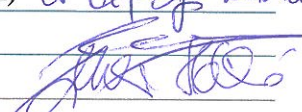
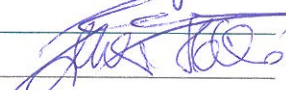
**Előterjesztés tárgya: Együttműködési megállapodás megkötése a Magyarországi Evangélikus Egyházzal****Előterjesztő:**

Név	Tisztség	Aláírás
Szarvas Attila	alpolgármester	

**Összeállító:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Illés Tamás	jegyzői és alpolgármesteri referens (PJKI)	
Takács Gusztáv	irodavezető (PJKI)	

**Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna	jogi és kodifikációs referens (JKPI)	
dr. Borbély György	irodavezető (JKPI)	
dr. Molnár Ildikó	címzetes főjegyző	

**Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Kanti Gábor	irodavezető (GKI)	

**Egyeztetve, tájékoztatva:**

Név	Tisztség	Aláírás

**Tárgyalja: TFFB, PEB, TUL, PVÖ****Javasolt meghívott:****Gáncs Péter elnök-püspök (Magyarországi Evangélikus Egyház)****Krámer György országos irodaigazgató (Magyarországi Evangélikus Egyház)****dr. Korányi András igazgató-tanács elnöke****(Sztehlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium)**A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges/ **nem szükséges\***.Az előterjesztés zárt kezelését kérjük/ **nem kérjük\***.

\*a megfelelő rész aláhúzendó

<b>nyilvános ülés / zárt ülés*</b>		
<b>Mötv.46. § (2) bekezdés a)</b>	<b>46. § (2) bekezdés b)</b>	<b>46. § (2) bekezdés c)</b>
<b>egyszerű többség / minősített többség*</b>		
<b>Kt. SZMSZ 49. § (1-16.):</b>	<b>egyéb jogszabály:.....</b> .....	
<b>hatáskör jogalapja</b>		
<b>Kt. SZMSZ</b>	<b>egyéb jogszabály: Alaptörvény 33. cikk (1) bekezdés</b> <b>Mötv. 10. §</b>	
<b>* megfelelő rész aláhúzendó</b>		

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke, Gáncs Péter támogatást kérő levéllel fordult Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata polgármesteréhez, hogy a XVIII. kerületben működő Szehlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium intézményének bővítését – mely a Bajcsy-Zsilinszky utca 74. címen lévő épület korszerűsítését jelenti – lehetőségeihez mérten támogatni szíveskedjen. Püspök úr kérelmében megfogalmazta, hogy az Önkormányzat támogatás formájában segítse a beruházást és fejlesztést megelőző tervpályázat lefolytatását legfeljebb bruttó 2.886.000,- Ft értékben, a fent említett épület vonatkozásában, annak érdekében, hogy az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanon megvalósuló későbbi beruházás építészeti minőségében is maradandó értéként jöhessen létre. Az előterjesztőt az evangélikus egyház képviselője szóban tájékoztatta, hogy a koncepció tervek elkészítésére 4 fő építész kívánnak megbízni, egyenként 600.000,- Ft +ÁFA értékben, akik közül egyikük vállalkozása mentes az ÁFA fizetés alól.

Továbbá levelében tájékoztatta a pestszentimrei evangélikus közösség nevében, hogy a megújuló gyülekezeti kápolnához tartozó parókia korszerűsítésére is szükség van, melyhez Gáncs Péter elnök-püspök úr szintén az Önkormányzat támogatását kéri legfeljebb bruttó 16.114.000,- Ft értékben, mely összeg az egyházközség előzetes költségbeclése alapján alakult ki.

Megvizsgálva a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata 2017. évi költségvetését, az együttműködési megállapodással rendelkező kerületi vallási közösségek támogatása során a fenti tervezett kiadások fedezete rendelkezésre áll.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést támogatni, valamint a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

**Határozati javaslatok:**

1. Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata a Magyarországi Evangélikus Egyházzal együttműködési megállapodást köt. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a jelen előterjesztés 1. számú mellékletében szereplő együttműködési megállapodást aláírja.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. június 30.

2. Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata a Magyarországi Evangélikus Egyházzal támogatási szerződést köt, melyben támogatást nyújt a Sztéhlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium bővítéséhez kapcsolódó tervpályázat lefolytatásához legfeljebb bruttó 2.886.000,- Ft értékben, valamint támogatást nyújt a pestszentimrei evangélikus egyházközség templomához tartozó parókia épület korszerűsítéséhez legfeljebb bruttó 16.114.000,- Ft értékben. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatási szerződést aláírja, valamint az ehhez kapcsolódó valamennyi szükséges intézkedést megtegye.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. július 15.

Budapest, 2017 MÁJ. 17

  
Szarvas Attila  
alpolgármester

**Melléklet:**

1. számú: Együttműködési megállapodás
2. számú: Magyarországi Evangélikus egyház kérelme

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészt a

**Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata** (cím: 1184 Budapest Üllői út 400., postacím: 1675 Budapest Pf: 49.; adószám: 15735818-2-43; bankszámlaszám: 10900028-00000002-39950006; KSH szám: 15735818-8411-321-01; képviseli: Ughy Attila polgármester) (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészt a

**Magyarországi Evangélikus Egyház** (cím: 1085 Budapest, Üllői út 24.; adószám: 19719483-2-42; bankszámlaszám: 11707024-203472257; képviseli: Krámer György országos irodaigazgató, a továbbiakban: **Egyház**)

(együttesen Felek) között az alábbi feltételekkel:

### I. A szerződés célja:

1. Az Önkormányzat a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. §-ban foglaltaknak megfelelően – figyelemmel a törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatokra – együttműködik az Egyházzal. Az együttműködés keretei, az ellátandó feladatok, a felek jogai és kötelezettségei jelen együttműködési megállapodásban kerülnek rögzítésre.
2. Az Egyház a kerületben és a környéken élő emberek lelki közösségeként számos rendezvény otthona, illetve részt vesz a kerületi egyházi életben.

### II. Az együttműködés területei, az Egyház által vállalt feladatok

1. Felek közös megegyezéssel az együttműködés területeit az alábbiak szerint határozzák meg:
  - a) a Budapest-Főváros XVIII. kerületében lakó, evangélikus vallású emberek támogatása,
  - b) a Budapest-Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat egyházi programjának megvalósításában való aktív részvétel.
2. Az együttműködés II.1. pontjában rögzített területen belül az Egyház a következő feladatok megszervezésében vesz részt a jelen szerződés szerint:
  - a) a XVIII. kerületben élő időseket és családokat érintő vallási és nem vallási témájú programok, ünnepségek szervezése;
  - b) a XVIII. kerület egyházi és önkormányzati fenntartású oktatási és egyéb intézményei számára egyházművészeti és vallásfilozófiai ismeretterjesztő programok szervezése az Evangélikus Hittudományi Egyetem munkatársainak bevonásával;
  - c) idősek lelkipásztori gondozása és segítőszolgálat szervezése önkéntesekkel, valamint az egyházi intézmények diákjainak bevonásával;
  - d) családsegítés, egyházi-karitatív szervezetekkel való együttműködés;
  - e) a polgármester felkérése alapján egyéb, külön nem nevesített, de az együttműködés területeit érintő programok szervezésében való közreműködés.

### **III. Az Önkormányzat kötelezettségei**

1. Az Önkormányzat lehetőségeihez mérten támogatja az Egyház azon törekvéseit, hogy rendezvényeiket – családosok, idősek összejövetele, szociális-kulturális programok – megfelelő színvonalon tudják megtartani.
2. Az Önkormányzat a támogatás felhasználását, a támogatási célok megvalósulását jogosult és köteles ellenőrizni.

### **IV. Az Egyház kötelezettségei**

1. Az Egyház köteles az Önkormányzat egyházi programjának megvalósításában aktívan és kezdeményezően közreműködni.
2. Amennyiben az Egyház a II.2. pontban foglalt feladatokat bármilyen okból nem képes ellátni, köteles azt haladéktalanul jelezni az Önkormányzatnak.

### **V. Vállalt feladatok támogatása**

1. Az Egyház az Önkormányzathoz támogatási kérelmet nyújthat be az Egyház által szervezett programjaihoz (gyermekek üdültetése, táboroztatása, ifjúsági sporttevékenység, szociális-egészségügyi tevékenység, karitatív tevékenység, esélyegyenlőség megteremtése), az Egyház működési költségeihez, az Egyház épületeinek, ingatlanjainak fenntartásához, felújításához. Az Önkormányzat ezen támogatási kérelmet – anyagi lehetőségeihez mérten – a költségvetési rendeletében meghatározottak szerint támogatásban részesítheti.
2. Amennyiben az Önkormányzat támogatást ítél meg az Egyháznak, úgy az Egyház köteles az Önkormányzattal támogatási szerződést kötni.

### **VI. Az együttműködési megállapodás tartama, módosítása, szerződésszegés**

1. Felek jelen megállapodást határozatlan időtartamra kötik.
2. Felek jelen megállapodást közös megegyezéssel módosíthatják.
3. Jelen megállapodást bármelyik fél 30 napos felmondási idővel, a másik félhez címzett írásbeli nyilatkozattal indoklás nélkül bármikor felmondhatja.
4. A jelen megállapodástól való elállásra vagy azonnali hatályú felmondásra jogosult az Önkormányzat, ha az Egyház:
  - a) jelen megállapodásban meghatározott és támogatásban részesített feladatait nem, vagy csak részben, illetve késedelemmel látja el;
  - b) akadályozza vagy megghiúsítja a jelen megállapodással kapcsolatos ellenőrzést;
  - c) a megállapodásban foglalt együttműködési kötelezettségének nem tesz eleget;

- d) a kapott támogatással határidőben nem vagy csak részben számol el, illetve a támogatás összegét a támogatási céltól eltérően használja fel.

## VII. Záró rendelkezések

1. Jelen együttműködési megállapodás mindkét fél általi aláírásával lép hatályba.
2. Felek jelen megállapodás teljesülése során és érdekében egymással együttműködnek, esetleges vitáikat közvetlenül tárgyalás útján rendezik. A tárgyalások eredménytelensége esetére a keletkezett jogviták tekintetében a Felek kikötik a Budapest XVIII. és XIX. kerületi Bíróság illetékességét.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.
4. A Felek jelen megállapodást – mely három számozott oldalból áll és négy eredeti példányban készült – elolvasták, közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest,

.....  
Budapest Főváros XVIII. kerület  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata  
Ughy Attila  
polgármester

.....  
Magyarországi Evangélikus  
Egyház  
Krámer György  
országos irodaigazgató



MAGYARORSZÁGI EVANGÉLIKUS EGYHÁZ

Gáncs Péter elnök-püspök

1085 Budapest, Üllői út. 24.

Tel.: (+36) 1/483-2260 • Fax: (+36) 1/486-3554

E-mail: orszagos@lutheran.hu; peter.gancs@lutheran.hu • Honlap: <http://orszagos.lutheran.hu>

**Budapest Főváros XVIII. Kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata**

1184 Budapest, Üllői út 400.

Ughy Attila polgármester úr részére

EP-207-2/2017

Budapest, 2017. május 5.

Tisztelt Polgármester Úr!

A Magyarországi Evangélikus Egyház kerületi jelenléte többszintű, érinti az oktatás, kultúra és diakóniai munka területét. Az eredményes együttműködésre jó példa a Szehlo Gábor Evangélikus Óvoda, Iskola és Gimnázium tevékenysége.

A magas színvonalú oktatás biztosítása érdekében szükségessé vált az intézmény általános iskolájának Bajcsy-Zsilinszky utca 74. címen lévő helyi értékvédelemmel érintett épületének bővítése, korszerűsítése. A fejlesztés első lépéseként meghívásos tervpályázat lefolytatását tűztük célul, a meghívott építészek díjazására bruttó 2.886.000.-Ft támogatást kérve.

A kerület építészeti arculatának jellegzetes színfoltjaként valósul meg Pestszentimrén a gyülekezet kápolnája. A kapcsolódó parókia korszerűsítése és bővítése ehhez kapcsolódóan sürgető feladat. A Krizsán András terveit megvalósító fejlesztés befejezéséhez kérjük a gyülekezet támogatását a költségekből előrevetíthetően hiányzó legfeljebb bruttó 16.114.000.-Ft-tal.

Tisztelettel:



  
Gáncs Péter  
elnök-püspök